封

# 續談貨物運輸保險核保 2-1

### 林 椿 東

筆者在保險大道第六十五期(102年6 月出版)及第六十六期(102年12月出版), 各譔寫以原油(CRUDE OIL)、核燃料棒 (NUCLEAR FUEL ELEMENTS)、 汔車 (AUTOMOBILE)、煤(COAL)、原棉(RAW COTTON) 、 牲 畜 (LIVESTOCK EXCLUDING POULTRY)、原木(ROUND LOGS)等七種貨物,介紹其核保情形及應 注意事項,以及所適用之條款,提供各位 參 考 。 今 擬 再 以 罐 頭 食 品 (CANNED FOOD) 、 散 裝 液 態 化 學 原 料 (D.O.P./E.D.C./V.C.M. & OTHER CHEMICAL OILS)、魚粉(FISH MEAL)、 冷凍食品(FORZEN FOOD EXCLUDING FROZEN MEAT)、大宗物資(包括黃豆、 玉米、小麥、大麥)等五種貨物,介紹其核 保情形及應注意事項,以及所適用條款供 參。

### 一、罐頭食品(CANNED FOOD)

- 1. 此種貨物係用 CASE 或 CARTON 包裝。
- 2. 一般承保條件為 ICC(A)。
- 3. 此種貨物於運輸過程中最容易發生凹損、生锈、氧化、變質等危險,因此,最好將這些危險列為除外不保項目。
- 4. 應加貼 "LABEL CLAUSE"。其內容如下: "IN CASE OF DAMAGE FROM PERILS INSURED AGAINST

- AFFECTING LABELS ONLY, LOSS TO BE LIMITED TO AN AMOUNT SUFFICIENT TO PAY THE COST OF RECONDITIONING, COST OF NEW LABELS AND RELABELLING THE GOODS"
- 5. 較進步的國家均設有專職機構,如我國 之衛生福利部,美國之食品藥物管理局 (FDA),日本之厚生省,負責對進口食 品加以檢驗,十分嚴格,其目的無非在 確保本國消費者之健康與環境衛生,預 防杜絕不潔食品、病菌或寄生蟲之傳 入。因此,進口食品經檢驗,如發現標 示不實,參雜危禁品或有病菌,或已腐 壞變質,則拒絕其進口,或強令廢棄, 或沒收銷毀。我國罐頭食品外銷,因常 被發現膨罐含有大腸桿菌等原因,而遭 退關或沒收銷毀。這種損失並非起因於 一般運輸的意外風險,投保一般運輸保 險不能得到賠償。貨主如有此種顧慮與 需求,必需加保退貨險(REJECTION RISK)。在保險實務上,都是投保基本 的運輸保險,如全險(A條款)、水漬險(B 條款)或平安險(C條款)後,再加保退貨 險。退貨險條款內容如下:
  - " REJECTION CLAUSE "
    ADDITIONAL WARRANTIES &
    EXCLUSIONS

題

- A. THIS INSURANCE COVERS REJECTION &/OR CONDEMNATION AT PORT OF ENTRY BY THE LOCAL GOVERNMENT OR AUTHORITY THEREOF FOR ANY REASON WHATSOEVER IN THE EVENT OF SUCH REJECTION &/OR CONDEMNATIONS ASSURERS WILL PAY THE ASSURED THE INSURED VALUE OF ANY GOODS SO REJECTED CONDEMNED.
- B. WARRANTED SURVEYED TAIWAN INSPECTION BUREAU. LLOYD'S AGENT &/OR SURVEYOR APPROVED BY THIS COMPANY AND A SEPARATE OF CERTIFICATE SOUND CONDITION IN RESPECT OF EACH VESSEL. EACH ACCOUNT BE OBTAIN IMMEDIATELY PRIOR TO LOADING ON BOARD THE INSURED SHIPMENT. FEES IN THIS RESPECT PAYABLE BY THE ASSURED.
- C. WARRANTED DIRECT
  SHIPMENTS, OR HELD
  COVERED AT A PREMIUM TO BE
  ARRANGED.
- D. WARRANTED THAT PACKING

- INCLUDING FILL OF CONTAINER
  AND LABELLING CONFIRMS
  WITH THE REGULATIONS IN
  FORCE AT TIME OF DISPATCH
  IN THE COUNTRIES TO WHICH
  THE GOODS ARE DESTINED.
- E. WARRANTED THAT ANY REGULATIONS MADE BY THE **GOVERNMENT OR AUTHORITIES** IN COUNTRY OF SHIPMENT CONCERNING THE INTEREST INSURED, **INCLUDING** REGULATION AS TO FUMIGATION OR ANY OTHER SIMILAR PROCESS IF AVAILABLE, ARE COMPLIED WITH.
- F. IT IS WARRANTED THAT IN EVENT OF THE **INTEREST** INSURED BEING REJECTED OR NOT BEING PASSED WITHIN NORMAL TIME ON ARRIVAL AT PORT OF ENTRY. UNDERWRITERS ARE TO BE NOTIFIED IMMEDIATELY AND ANY REQUIREMENTS OR INSTRUCTIONS THEY MAY ISSUE ARE TO BE COMPLIED WITH. FEES IN THIS RESPECT PAYABLE BY UNDERWRITERS. BUT ONLY IN EVENT OF CLAIM

- FOR REJECTION HEREUNDER.
- G. THIS INSURANCE DOES NOT COVER CLAIMS FOR LOSS OF MARKET &/OR **ANY** CONSEQUENTIAL LOSSES, NO CLAIMS BASED ON REJECTION BY **REASON** OF MISDESCRIPTION OF THE GOODS HEREBY INSURED OF FROM ANY **ERROR** OR OMISSION IN THE CONTRACT OF SALE OR **OTHER** DOCUMENTS.
- H. IN EVENT OF REJECTION (I.E. REJCETION &/OR CONDEMNATION AT PORT OF ENTRY BY THE LOCAL GOVERNMENT OR AUTHORITY THEREOF FOR ANY REASON WHATSOEVER),
  UNDERWRITERS ARE TO BE NOTIFIED IMMEDIATELY.
- 6. 以合理之費率承保並斟酌承運船舶之 實際狀況(如逾齡船舶、小船、特殊裝卸 方式等)加費承保。
- 二、散裝液態化學原料(D.O.P./ E.D.C./V.C.M. & OTHER CHEMICAL OILS)
- 1. 此種貨物係散裝(IN BULK)。

- 2. 一般承保條件為 SUBJECT TO ICC(A)。
- 3. 此類貨物因係散裝又是液體,於運輸過程中最容易發生短損,因此,承保 ICC(A)時應有自負額之規定。國內核保人員建議自負額訂為 0.5% ON THE WHOLE SHIPMENT (註一)。
- 4. 運輸途中不可以轉船。
- 5. 裝船前與卸貨時均需辦理公證,以掌握 準確的數量
- 6. 加貼 "SPECIAL CLAUSES"。其內容 如下:
  - A. INCLUDING PIPE LINE RISK AT BOTH ENDS.
  - B. INCLUDING THE RISKS OF EXPLOSION AND CONTAMINATION IRRESPECTIVE OF PERCENTAGE.
  - C. TO PAY SHORTAGE BUT ONLY
    IN EXCESS OF 0.5% ON THE
    WHOLE SHIPMENT, UNLESS
    CAUSED BY THE VESSEL &/OR
    CRAFT BEING STRANDED, SUNK,
    BURNT OR IN COLLISION.
  - D. WARRANTED THAT NO TRANSHIPMENT IS ALLOWED.
  - E. NOTWITHSTANDING ANYTHING
    CONTAINED IN THE TRANSIT
    CLAUSE OF THE INSTITUTE
    CARGO CLAUSES TO THE
    CONTRARY, IT IS UNDERSTOOD

題

AND AGREED THAT THIS INSURANCE ATTACHES FROM THE TIME THE GOODS HAVE PASSED THE COUPLING OF THE PIPE OF SHORE TANK AT THE PORT OF SHIPMENT AND CONTINUES THEREAFTER AS STIPULATED IN THE SAID CLAUSE, UNTIL THE GOODS ARE DISCHARGED INTO THE CONSIGNEE'S OR **OTHER** SHORE TANK AT THE PORT OF DESTINATION NAMED IN THE POLICY.

- F. REQUIREMENTS FOR SURVEY
  AND ANALYSIS PRIOR TO
  COMMENCEMENT OF VOYAGE
  WARRANTED BY ASSURED
  THAT
  - (1) THE SHIP'S (INCLUDING LOADING COASTAL TANKER &/OR BARGE) TANKS BE CLEANED, TESTED AND APPROVED PRIOR TO LOADING OF THE GOODS.
  - (2) THE GOODS SHALL BE ANALYZED, GAUGED AND WEIGHED AT PORT OF LOADING INTO COASTAL TANKER &/OR BARGE).

- (3) TANKS OF LOADING
  COASTAL TANKER &/OR
  BARGE BE CLEARED OUT
  AND DRIED UP IN FULL AT
  COMPLETION OF LOADING
  OF THE GOODS ONTO
  OVERSEAS VESSEL AND
- (4) THE SATISFACTORY
  CERTIFICATES AS TO ABOVE
  MENTIONED SURVEYS AND
  ANALYSIS BE GIVEN BY
  LLOYD'S OR OTHER
  AUTHORIZED SURVEYOR.
- G. REQUIREMENTS FOR SURVEY

  AFTER ARRIVAL AT PORT OF

  DISCHARGE WARRANTED THAT
  - **AUTHORIZED** (1) OUR SURVEYOR SHALL TAKE SAMPLE OF THE GOODS AT TIME OF DISCHARGE AND SHALL **GENERALLY** SUPERVISE THE WEIGHING, GAUGING, MEASURING AND OTHER OPERATION FOR **DETERMINATION** OF CONDITION OF THE GOODS, EITHER PRIOR TO OR DURING, OR AT COMPLETION OF DISCHARGE FROM THE OVERSEAS VESSEL.
  - (2) THE SHIP'S TANKS BE

封

CLEARED OUT AND DRIED UP IN FULL AT COMPLETION OF DISCHARGE FROM THE OVERSEAS VESSEL INTO SHORE TANK AND

- (3) THE SATISFACTORY
  CERTIFICATES AS TO ABOVE
  MENTIONED SURVEYS BE
  GIVEN BY OUR AUTHORIZED
  SURVEYOR.
- 7. 以合理之費率承保並斟酌承運船舶之 實際狀況(如逾齡船舶、小船、特殊裝卸 方式等)加費承保。

### 三、漁粉(FISH MEAL)

漁粉(FISH MEAL)是飼料的主要原料之一,我國養殖與畜牧事業發達,每年需求漁粉的數量相當多,因國產不足,大多仰賴進口,尤其從中南美洲、北美、日本等地進口最多。

漁粉的主要特性是容易發熱、汗濡、 自燃、失重、結塊及收縮,紙袋包裝及散 裝運送的容易發生短損。因此,一般被保 險人要求承保的條件是 SUBJECT TO INSTITUTE CARGO CLAUSES(A), ALSO TO PAY CLAIMS FOR HEAT AND/OR HEATING, SWEAT AND/OR SWEATING. SPONTANEOUS COMBUSTION AND CAKING WHEATHER CAUSED BY INHERET VICE OR OTHERWISE. EXCLUDING NATURAL LOSS IN WEIGHT AND/OR

SHRINKAGE, BILL OF LADING WITH OR WITHOUT VALUE. GENERAL AND AVERAGE **SALVAGE** CONTRIBUTION PAYABLE IN FULL IRRESPECTIVE OF INSURED AND CONTRIBUTING VALUES. INCLUDING WAR. RIOTS. STRIKES. CIVIL COMMOTIONS AND **MALICIOUS** DAMAGE(INSTITUTE CLAUSES)。此一 承保條件範圍很廣,保險人負擔的責任很 重。

根據財團法人保險事業發展中心所編印之海上保險業務統計年報顯示,漁粉之損失率,民國七十六年為91.35%,七十七年為170.04%,七十八年為187.27%,七十九年為135.27%,可以說相當不好(註二),因此,加強核保極為重要,而核保時應注意那些事項,吾人認為有以下幾項:

1. 是否承保自燃所致之危險在內,如承保在內,因漁粉具有氧化而自燃之危險特性,為減低此種危險之發生,故需特別要求漁粉裝船前至少必需堆存若干時日,其水份含量應在何種安全標準內,其脂肪含量當摻有抗氧化劑時則只能在若干百分比之下,裝船時漁粉之溫度不得超過若干度等之規定,以確保安全。譬如 SPECIAL CLAUSES FOR FISH MEAL 就規定如下:

#### **WARRANTIES:**

1. CERTIFICATION TECHNICIAN
AND/OR INSTITUTE AND/OR

題

LLOYD'S AGENT TO ISSUE CERTIFICATES.

CERTIFYING THE FOLLOWING PRE- SHIPMENT CONDITIONS:

- (A) AT LEAST 6 PERCENT AND NOT MORE THAN 12 PERCENT MOISTURE CONTENT.
- (B) AT TIME OF LOADING
  TEMPERATURE SHALL NOT
  EXCEED 37.5 DEGREES C
  OR 100 DEGREES F.
- (C) STORAGE PERIOD SHALL BE
  AT LEAST 21 DAYS PRIOR
  TO SHIPMENT.
- (D) FAT CONTENT DOES NOT

  EXCEED 11 PERCENT

  WHERE FISH MEAL IS NOT

  MIXED WITH ANTI-OXIDANT.

  FOR FISHMEAL MIXED WITH

  ANTI- OXIDANT THE FAT

  CONTENT AT TIME OF

  SHIPMENT DOES NOT EXCEED

  15 PERCENT.

IN ADDITION TO THE ABOVE PRE- SHIPMENT STIPULATIONS FOR SHIPMENTS OF ANTI-OXIDANT TREATED FISHMEAL CERTIFICATION TECHICIAN S.A. OF CALLAO, PERU AND/OR I.F.O.P. TO CERTIFY THAT AT TIME OF

- SHIPMENT THE CONTENT OF ANTI-OXIDANT IS NOT LESS THAN 100 GRAMMES PER METRIC TON. ALL BAGS CONTAINING ANTI-OXIDANT TREATED FISHMEAL TO BE MARKED WITH RED CIRCLE 5 "DIAMETED".
- 2. CHARTER PARTY AND/OR BILL
  OF LADING TO BE CLAUSED
  THAT STOWAGE FACTOR NOT
  TO BE LESS THAN 84 CUBIC
  FEET PER LONG TON.
- 3. CHARTER PARTY OR BILL OF LADING TO CERTIFY THAT THE "ATHWARTSHIPS " STOWAGE PLAN FOR NORMAL FISHMENT SHALL BE COMPLIED WITH. WITH REFERENCE TO WARRANTY NO.1 A SEPARATE FAT CONTENT CERTIFICATE BY A LABORATORY APPOINTED AND APPROVED BY LLOYD'S AGENT AT IGUIGUE OR ARICA WILL BE ACCEPTABLE. WITH REFERENCE TO WARRANTIES NO.2 AND NO.3 UNDERWRITIERS AGREE THAT THE EUROPEAN SOUTH PACIFIC AND MAGELLAN CONFERENCE WILL CLAUSES THEIR BILLS OF LADING AS FOLLOWS:

" STOWED IN ACCEPTANCE CONFERENCE WITH CONDITIONS FOR THE CARRIAGE OF FISHMEAL WHERE ALL FISHMEAL SHIPPED ON ANY ONE VESSEL FROM CHILE IS LOADED UNDER THE SUPERVISION OF INTERNATIONAL INSPECTION SERVICES LTD. AND CERTIFICATE TO THIS EFFECT IS ATTACHED TO THE BILL OF LADING, THEN WARRANTIES NO.2 AND NO.3 ARE NOT APPLICABLE. "

- 2. 散裝交運之漁粉應避免中途轉船,因散 裝物資中途轉船容易發生損失及增加 各種費用。
- 3. 承運之船舶逾齡應予加費承保,因漁粉 較髒,一般承運漁粉之船舶均比較老 舊,危險性增加,十年以上的漁粉船即 應考慮加費承保。
- 4. 根據損失率而以合理之費率水準承 保。來自中南美洲之漁粉,國內核保人 建議承保條件為 SUBJECT TO INSTITUTE CARGO CLAUSES(A) BUT EXCLUDING LOSS AND/OR DAMAGE DUE TO SWEATING, HEATING. CAKING AND SPONTANEOUS COMBUSTION HOWSOEVER CAUSE \* 費率為 1.2%(NET)(註三)。

- 5. 出口時必需辦理公證,其目的在於瞭解 是否遵照有關規定辦理裝船及採取必 要之配合措施, 以確保安全。
- 6. 承保條件若有自負額之規定,可以免除 正常自然耗損之責任。
- 7. 若發生事故需辦理公證,以瞭解損失之 情形及造成損失之原因。
- 8. 以合理之費率承保並斟酌承運船舶之 實際狀況(如逾齡船舶、小船、特殊裝卸 方式、最後航次等)加費承保。

總之,根據以往承保經驗顯示,漁粉 之損失率偏高,這固然是承保條件太寬所 致,換句話說也就是承保費率偏低使然。 基於漁粉之特性,如何審慎核保,在承保 條件與費率水準之間取得平衡點是極重要 的課題。

## 四、冷 凍 食 品 (FORZEN FOOD **EXCLUDING FROZEN MEAT)**

- 1. 此種貨物係 CARTON 或 BAG IN REFRIGERATED CONTAINER 包裝。
- 2. 一般承保條件 SUBJECT TO INSTITUTE FROZEN FOOD CLAUSES (A) (EXCLUDING FROZEN MEAT ) 或 INSTITUTE FROZEN FOOD CLAUSES(C) (EXCLUDING FROZEN MEAT) + 24 HOURS **BREAKDOWN**。
- 3. 此種貨物如水果、蔬菜、紅豆等新鮮的 農產品在運輸過程中,由於蒸發之作 用,水份會自然耗損,容易發生失重之 情形,同時也可能伴隨著其他如腐敗、

寄生蟲破壞等之損失。

- 4. 此種貨物應以冷凍櫃裝運,並維持冷凍機器之正常運作及保有適度之冷凍度。
- 5. 農產品原則上以承保 ICC(C) 為宜。
- 6. 冷凍食品中有絕大部份是冷凍水產 品,此類貨物對溫度變化極具敏感性, 易因溫度不適宜而遭受損失,故此類貨 物投保水險時,保險人極為謹慎,常用 特別條款來處理。在承保實務上,保險 人只承保 ICC(C), 再加保冷凍機器故障 險,如貨主堅持投保 ICC(A),保險人也 可考慮承保,但費率相當高。各國基於 衛生及維護國民健康,對冷凍水產品之 進口都採取嚴格的檢查,如有不合規定 之處,即禁止進口或沒收銷毀,故冷凍 水產品一般均投保運輸保險後再加保 退貨險(REJECTION RISK)。因此,如 同意被保險人加保此項危險則需加費 承保, 並加貼 REJCETION CLAUSES。早期國內生產冷凍水產品 之業者,諸如冷凍蝦、冷凍魚、冷凍蝦 結尾、冷凍蝸牛肉、冷凍蟹肉罐頭及冷 凍鰻等,都因設備不良,加工過程中衛 生管理不善,品質管制太差,以致因鮮 度不良(腐肉),不宜食用,斤兩不足或 因標示不符規定等原因,而遭進口國扣 留退關之不良紀錄,在數量上、金額上 及扣留退關之紀錄均為世界各國之 冠,國內保險人承保此項業務,虧損累 累,曾一度全體同業拒絕承保此項業 務,後經冷凍水產品業者,及其公會之 請求,政府主管機關之協調,冷凍水產
- 品業者生產設備之改良、加工技術之改 進、品質管制之提高等才恢復承保該項 業務。但為促請業者注意,因此加重其 責任,強制規定不管以何種條件承保, 凡是發生索賠,被保險人應先負擔百分 之二十五賠款後,保險人再予賠付。
- 7. 又冷凍水產品大多以罐裝出口,在海運途中,常因惡劣天氣,船舶顛簸過度,或海水滲入受潮,致使罐頭外殼原貼之標籤磨損或脫落,而罐頭本身卻未受損,為避免被保險人以全損索賠,承保時應在保險單上加貼標籤條款(LABEL CLAUSE),以資配合。
- 8. 以合理之費率承保並斟酌承運船舶之 實際狀況(如逾齡船舶、小船、特殊裝卸 方式等)加費承保。早期國內核保人建議 承保 IFFC(A),費率為 1%(註四)。

# 五、大宗物資(包括黃豆、玉米、小麥、 大麥)

1. 大宗物資包括黃豆、玉米、小麥、大麥等民生必需品,因是散裝進口,故此類貨物最容易發生短損(SHORTAGE),所以原則上以承保ICC(C)為宜,如承保ICC(B)或ICC(A),應有FRANCHISE或一定比例損失不賠之規定,並加註以下條款:"LOSS DUE TO SHORTAGE TO BE ASSESED IMMEDIATELY PRIOR TO DELIVERY TO WHARFGODOWNS & EXCLUDING SWEATING AND HEATING DAMAGE

DUE TO EXTERNAL UNLESS AND/OR ACCIDENTAL CAUSES"。又 如黃豆的承保條件可能有下列幾種,即 ICC(C) 或 ICC(C) INCLUDING SHORTAGE I.O.P. OR EXCESS 1% ON WHOLE SHIPMENT 或 ICC(B) I.O.P. OR FRANCHISE 3%或 ICC(B) INCLUDING SHORTAGE I.O.P. OR **EXCESS 1% ON WHOLE SHIPMENT** 或 ICC(A) I.O.P. OR EXCESS 1% ON WHOLE SHIPMENT ,只要加保短損 險,並應加註下列文字:" WARRANTED THAT IN CASE OF CLAIM WEIGHT AND GRADE CERTIFICATES MUST BE SUBMITTED AS **CLAIM** DOCUMENTS " " LOSS DUE TO SHORTAGE TO BE ASSESSED IMMEDIATELY ON DISCHARGE PRIOR TO DELIVERY TO WHARF GODOWNS. ALSO TALLY SHEETS SHOULD BE MAILED DAILY TO THE **CLAIM ADJUSTERS**"

2. 又大宗物資之裝卸,都由電動吸卸設備來操作,此種設備多附裝電動計量表,穀物裝船時,將輸送管接到船上,噴嘴對準艙口,操作員在陸上穀倉裡,將擬裝船數量在計量表上調整好,按下電鈕,便交由機械完成裝載工作。在此種裝船作業方式下,賣方交貨數量完全以電動計量表上跳動的數字為準,如無任

何意外,買方在船上所承接之數量應與 計量表相同。但如穀物通過計量表離開 穀倉進入輸送管,在未經噴嘴噴入艙口 前,因輸送管破裂或其他意外事故 漏損,這種損失如貿易契約規定由賣方 應投保穀倉噴管險(RISK OF ELEVATOR SPOUT)。一般賣方 不願負責,因此,買方為求保障,亦 向保險人加保本保險。本保險承保自穀 物離開穀倉通道起,直至經由噴嘴裝到 船上為止,因任何意外事故所致之 號 滅失,不論任何比率均照賠償。

- 3. 目前國內大宗物資之承保,係採取全體 同業組成之大宗物資共保委員會,以共 保的方式處理,由參加之同業按承受比 例負賠償責任,並由共保委員會委由各 公司出單承保。
- 4. 以合理之費率承保並斟酌承運船舶之 實際狀況(如逾齡船舶、小船、特殊裝卸 方式等)加費承保。(待續)

### 附註:

註一:自負額之訂定可高可低,但不能不訂, 因為有些損失可能是自然耗損。而且一 定要與洽收之保險費一併考量,自負額 訂高,保險費可較便宜,自負額訂低, 保險費應較高。

註二:所提之損失率資料或許較舊,較新之損 失率資料請自行參閱財團法人事業發展 中心所編印之「海上保險業務統計年 報」。

註三:在此種承保條件下,目前的市場費率是

否維持在 1.2%(NET),可能有些調整, 端視損失率高低而訂。損失率偏高,費 率就會調高,損失率降低,費率就會調 低。

註四:目前的費率是否維持在 1%(NET),要洽保險公司核保部門才能確定。請參閱註 三的說明。

> 本文作者 / 兆豐產險公司前總稽核

